

В Е Р Х И ЕГО ПРОИЗВОДНЫЕ В СЕВЕРНОРУССКОЙ ГИДРОГРАФИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ

У слова *в е р х*, общеславянского по происхождению (Фасмер 1, 301-302), в современных славянских языках развились переносные значения, в том числе и значение "исток, верхнее течение реки (ручья)". Вероятно, возвышающаяся часть рельефа, называемая у славян *в е р х о м*, *г о р о ю*, *в н с о т о ю* и т.п., связывалась также и с источником, началом реки (ручья), так как именно на более высоком месте начинается любая река (ручей). Этот перенос значения очень прост и реален. Ср., например, подобное развитие метонимического значения у слова *в н с о т а*, свидетельством чего является польск. диал. *wyżnia rzeki* "верховье реки; местность, принадлежащая к нему" (Warsz. VII, 1123). Значение "исток, верхнее течение реки" характерно также и для слова *г о р а* и его производных: рус. диал. *г о р н и й* "эго-западный ветер" (арх) "южный ветер" (арх), *г о р н и й* "южный (о ветре)" (арх) — СРДГ УП, 46, 48-49; укр. *г о р а́*, "верховье, верхнее течение" (Гринченко 1, 309); болг. *на г о р е по р е з а́ та* (по т е ч ё н и ю т о) "вверх по реке (по течению)" (БолгРС, 336) сербохорв. *г о р њ и т о к р е к е* "верхнее течение реки" (СербохорвРС, 70); польск. *góra rzeki* "часть реки, находящаяся вблизи истока" (Warsz. УП, 388), *górny bieg* "верховье" (БРПС 1, 97); словац. *horný tok rieky* "верхнее течение реки" (СловацРС, 112); чеш. *horní tok* "верховье реки, верхнее течение реки" (РусскЧС, 63). Однако это значение, по мнению О.Н. Трубачева, было первоначальным, а *г о р а* "гора" — явление вторичное. Можно предположить, что в то время, когда *г о р а* стало восприниматься еще и как оронимический термин, и происходит развитие метонимического значения "исток, верхнее течение реки (ручья)" у

1. Трубачев О.Н. Таврские и симеоновские этимологии. — В кн.: Этимология. 1977. М., 1979, с. 128-133; ЭСЯ УП, 29-31; 41-42; 45, 50-52, 56-63.

других слов этой тематической группы, т.е. таких, как *в е р х*, *в ы с о т а* и др.

В современных славянских языках отмечается большое количество слов, образованных от корня *в е р х* -, как с первоначальной, так и с вторичной семантикой; рус. лит. *в е р х* "1. Самая высокая оконечность или верхняя часть чего-либо; верхушка (противоп. низу). 2. Перен. Преимущество, превосходство над кем-либо (в борьбе, споре и т.п.); победа. 3. Начало, исток, верховье реки, ручья; место, лежащее у истоков реки"; *в ё р х н и й* "1. Находящийся близко к началу, истокам реки"; *в е р х о в ь е* "Начало, исток, верхняя часть реки"; *в е р х о в о й* и *в е р х о в н ы й* "1. Относящийся к верховьям реки. 2. Относящийся к передвижению вверх"; *в е р х у ш к а* "Самая высокая, верхняя часть чего-либо; вершина"; *в е р ш и н а* "1. Наиболее высокая, верхняя часть чего-либо. 2. То же, что верховье (реки)" и др. (ССРЛЯ П, 200-211); диал. *в е р ё х* "верхушка" (смол. твер. новг. олон. петерб. перм. пск.), "верхний этаж дома" (арх. волог. новг. олон. пск. твер.), "чердак" (арх. новг. пск. твер.); *в е р х* "обертка, оболочка, крышка, покрывка"; яросл. волог. "сливки, сливки, разумея верх удою, молока" (Даль 1, 183); "возвышенность, бугор"; курган" (тул.) - СРНГ 1У, 158; *в е р х и* "все, что ложится, остается, отседа сверху, наверху" (Даль 1, 184), "верхний этаж" (олон. арх.) - СРНГ 1У, 158; *в е р х и* *у д о я* "верх, сливки или сливки" (Даль 1, 184); *в е р х л а* к "1. Верхний косяк окна, двери" (том). 2. Верхняя часть стога, копна (сена)" (том) - СРНГ 1У, 160; *в е р ш к и* влад. и др. "посконь, замашка, мужской конопель", костр. волог. "верхонки, голицы, кожаные рукавицы сверх варег" (Даль 1, 184); *в е р ш б к* "1. Вершина, верхушка чего-либо (миск). 2. О крыше, куполе (олон.). 3. Матерчатый верх шапки (арх. волог. олон.). 4. Верхняя часть снопа (ленингр.)" (СРНГ 1У, 177); *в е р ш и ч ь е*, *в е р ш ь ё* собирает. "вершинный хвост; побег"; *в ё р ш и ц а* арх. "верх нарта, крытой чем-либо, болочок"; *в ё р х н и к* новг. "женский запон, фартук, передник; насовочка для стряпни; будничная сарафан"; *в е р х н и ц а* низ. "вышка, терёжок, чердачок, горница"; перм. "женская верхняя одежда"; арх. "верх-

няя тетива сети или невода"; в е р х о т ѣ н ѣ "первые
 вычески льна" и др. (Даль 1, 184-185); о в ѣ р ш ѣ , о б в ѣ р ш ѣ и др. "верхний слой сена в
 стоге" (арх) — Коиягина, 111; п о в е р ш н ѣ с н о п ы ,
 поплоче, ддя повершки, покрышки хлебной клады (Даль III, 143)
 и др.; укр. в е р х "верхняя, наивысшая часть чего-нибудь,
 вершина"; в е р х і в ' я "верхнее течение реки, а также
 местность, прилегающая к ней"; в е р х о в і й "находящий-
 ся вблизи от верхнего течения реки"; в е р х о р і ч ч я
 "верхнее течение реки, а также местность, прилегающая к ней"
 (СУМ 1, 334-335, 337), диал. в е р х , в е р ' х , в е ^и р -
 х о в і н а , в е ^и р х ђ в и н а , в е р х о в і н ' е ,
 в е р ш і н а , в е р ш ђ к , в ѣ р ш а д ' "исток, начало,
 верховье реки" (Даендаелевский, 63); белор. в е р х
 "1. Пространство, которое находится над чем-нибудь; противоп.
 ния. 2. Пристегивающаяся над сиденьем в машине, фазтоне и
 под. крышка от дождя, солнца, ветра. 3. Поверхность земли";
 в я р х ђ в ы "То, что относится к верховью реки, находится
 в верхнем течении реки"; в я р х ђ ѣ "Верхнее течение ре-
 ки и местность, которая примыкает к нему" и др. (ТСЕМ 1, 480,
 602-603); болг. в р ъ х "1. Верх, верхняя часть; вершина,
 верхушка. 2. Острие, конец, кончик. 3. Перен. Верх, вершина,
 высшая степень. 4. Мн. в ъ р х о в ѣ Верхи, руководящие
 круги"; в р ъ х е н разг. "верхний"; в р ъ х н и н а ист.
 "процентная надбавка к основному налогу, которая собиралась
 в пользу общины"; в ъ р х а р и мн. "самые верхние ветки
 дерева"; в ъ р х ѹ ш к а "верхушка (общества и т.п.)";
 в ъ р ш і н а пост. "вершина" и др. (БолгРС, 72, 83-84); сер-
 бохорв. в ѣ р х "1. Верх, верхушка. 2. Вершина (горы).
 3. Кончик, острие"; в ѣ р х а с т "остроконечный"; в ѣ р х њ е
 "сметана, сливки"; в р х ђ в и т "имеющий много вершин";
 в ѣ р х ђ в і й "верховный"; в р х ѹ н а ц "вершина, высшая
 точка, апогей"; в ѣ р ш а к "верхушка, вершина"; в ѣ р ш и к а
 "1. Молодой побег виноградной лозы; верхушка стебля. 2. Ост-
 рый конец яйца" и др. (СербохорвРС, 59); польск.
 w i e r z c h , диал. w i e s c h r z , w i e r z k , w i é r z k ,
 w i r z h , w i e r z c h , w i é r c h , w i e r k , w i é r k ,
 w i r c h , w i r k , w i r h , w i r z , w i e s z , w y r c h ,

w e r g s h , w e r h , старопольск. z w i e r g s h , z w i e r g z k "место, противоположное низу, верхняя сторона, поверхность, наружная сторона; верхняя часть чего-нибудь; w i e r g s h o w i e , w i e r g s h o w i n a , w i e r g s h o w i a k o "а) вершина, верхушка, верхняя часть чего-нибудь; б) устар. исток, верховье реки, местность, находящаяся вблизи истока реки" (Жагыз. УП, 588, 590); слова. v r g s h "гора; верх, верхушка; верхняя часть"; v r g s h á r "1. Горный житель. 2. Велосипедист, участвующий в гонках по пересеченной местности"; v r g s h n á k "крышка"; v r g s h o l o k "вершина, верхушка" и др. (СловацРС, 603); чеш. v r g s h "1. Гора, холм, возвышенность. 2. Верх, верхняя сторона"; v r g s h l í k "купол"; v r g s h o l "вершина, верхушка, пик"; v r g s h o l n ů "наивысший, предельный, завершающий", v r g s h o v i n a "возвышенность" и др. (ЧешРС П, 538-539).

Русские диалектные слова с корнем в е р х - , унаследовав как прямое, так и переносные значения, служат для номинации самых различных предметов и явлений. Среди них выделяется довольно разнообразная и широкая по семантике группа географических терминов, севернорусская часть которой называет чаще всего исток, верхнее течение реки.

В е р ё х "1. Верх (верхняя часть чего-либо; вершина, верхушка) - смол. твер. новг. пск. петерб. олон. волог. перм. калин. яросл. ; ... 7. Исток реки; место, лежащее выше по течению" (новг.) - СРНГ IУ, 143); "глубокое место (в реке)" (ПОС, 101).

В е р х "верх реки, вершина, исток, начало; место, лежащее выше по течению, ближе к истокам"; орл. и др. "овраг, водоройна, ростоць, балка, откуда обычно стекает ручьи" (Даль 1, 183); "возвышенность, бугор; курган" (тул.) - СРНГ IУ, 158; "глубокое место в реке" (ПОС, 101).

В е р х и "исток, верхняя часть реки, верховье; место у истоков рек" (кузбаш. сарат. сиб.), "овраг" (ворон. калуж. курск. моск. орл. ряз. тамб. твер. тул.), "лог; ложбина, балка" (курск. орл. тул.) - СРНГ IУ, 158-159), "исток реки" (киров.) - СЭ,

В Словаре русского языка ХІ-ХУП вв. у слова **в е р х ъ** (**в ь р х ъ** , **в ь р ь х ъ** , **в р ь х ъ**), среди других, приводятся также значения: "верхняя оконечность чего-либо, вершина, верхушка". Стоит гора добръ высока и велика, а верхъ веомель что колпакъ. Х. Котова, 116. 1624 г."; "верховье, исток. Кривичи же сѣдять на верхъ Волги, а на верхъ Двины и на верхъ Днѣпра, их же градъ есть Смоленскъ туда бо сѣдять кривичи. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 10"; "об овраге, откуда стекают воды. Межа къ церковному лѣсу и веомль с правой стороны Хелтокуровъ врагъ по обѣ стороны болшой Кцынской дороги до озерица; а тѣ оба верхи впаи в рѣчку Холмъ. Гр. Крут. еп., 273, 1690 г.) – СРЯ ХІ-ХУП вв. П, 100-101. В значении "исток, верхнее течение реки", "верхний по течению какой-либо объект (тоня, остров и т.п.," слово **в е р х** употреблялось на русском Севере, примеры чего мы найдем в памятниках деловой письменности ХУ1-ХУП вв.: "... се яз Ѳеодоръ Костянтинов снъ Попов продал есми Михаилу Гаврилову сну Ѡвдокимову полно свою верхъ Боброва рчя по обе оторонь ..." (Список начала ХУП в. с купчей – ГААО, ф. 1408, оп. 1, л. 58), "... а промшлати мнѣ ... тѣмъ трѣмъ тонями вмѣстѣ по третем ѿ Рождеству ѿ Покрову архаагглоу Михаилу и Минѣ стѣхъ верхъ с Оусподоужемской Двини на Кегвоостровѣ..." (Широва запись 1571 г.) – ГААО, ф. 57, оп. 2, л. 18 (17).

В е р х о в ѣ к "родник, пробившийся на поверхность земли" (свердл) – СРНГ ІУ, 162. Слово образовано от прилагательного **в е р х о в о й**, ср.: голий "без листьев" – голий "старый березовый веник без листьев (с листьями – веник)" (СРГСУ 1, 117).

В е р х ѡ в и н а "возвышенное место, пригорок", "вершина, верхушка, верх, макушка" (орл), "верховье реки" (СРНГ ІУ, 163).

Оба эти слова относятся к числу терминов, образованных от прилагательных и служащих для обозначения места, пространства, т.е. названий географических объектов, территорий. Данный словообразовательный тип является продуктивным в современном русском литературном языке² и в современных русских

2. См.: Русская грамматика. М., 1980, т. 1, с. 173.

народных говорах. Ср. севернорус.: ручьёвой, — ручьёвина, палённый — палёнина, солёный — солёнина (СТЭ) и др. Ср. также: в е р х о в и н а "верховье, местность у истока (реки, оврага и т.д.). Изъ Ястребова болота въ Фетиньино болото, а изъ Фетиньиного болота по крайнюу верховину рѣчки Наплоги. Ряз. п. кн. П, 447, 1567 г." (СРЯ XI-XII вв. П, 103).

В е р х о в и н к а "небольшой приток в верховье реки" (Пос 1, 105) — производное от в е р х о в и н а.

В е р х о в и ц а "вершина реки" (Даль 1, 185), "верховье реки" (сев.-двин) — СРНГ IУ, 163.

В е р х о в и щ е сев. "вершина реки" (Даль 1, 185).

Оба термина мотивированы прилагательными. Суффикс -иц(а) в лексике семантически весьма ёмок: с его помощью образованы названия лиц женского пола, самок животных, слов с конкретно-предметными и отвлечёнными значениями³; с помощью непродуктивного суффикса -иц(е) "некогда производились названия места от основ существительных, обозначающих предметы и действия: пастбище (т.е. место, где пасут скот), стойбище, гульбище, пожарище (место пожара), логовище, торжище и т.д. По-видимому, раньше ударение было чаще на -ище: пепелище, становище и т.п., но ср.: убежище, пристанище"⁴. В "Русской грамматике" примеры с суффиксом -иц(а) — либо областные, либо устаревшие слова, а с суффиксом -иц(е) — в основном сельскохозяйственные термины⁵; т.е. для современного диалектного словообразования эти типы остаются продуктивными.

В е р х о р ё ч и н а , в е р х р ё ч и н а "верховье реки" (арх) — СТЭ, сложные термины, образованные от в е р х и р ё ч и н а (от река). В семантическом отношении объединяются с такими широко распространёнными в русских народных говорах словами, как з а п о л ь е (з а п о л ь е), з а р е к а (з а р ё ч ь е), з а о с т р о в ь е, п о д г о р а , п о д о с т р о в е ц и т.п., также укр. в е р х о р і ч ч я

3. Виноградов В.В. Русский язык. М., 1947, с. 136-137.

4. Там же, с. 124.

5. Русская грамматика, т.1, с. 173-174, 176.

"верхнее течение реки, а также местность, прилегающая к ней" (СМ 1, 337). Эти названия (названий-ориентир или ориентированные названия⁶), характерные для современной русской народной географической терминологии в целом, функционировали в русском языке XIУ–XУ вв., о чем свидетельствуют памятники письменности: в а л у ж ь е "место за лугом (?), задерживающая, заросшая травой память (?)". Сѣнной покось... против валухъ. Кн.п. Хлнн., 205. 1629 г. Позаде того моего огорода нива Сергиевского монастыря из валух (ъ)я. Кн. Поганкина, 49. 1678 г."; в а л у ч ь е "пойма, низменное место у реки. Видѣвша крабицу в валучьи. Парем. XIУ в."; в а л и в ь е "пространство, находящееся за низменным, заболоченным местом (ливой). Гр. Дв. XУ в." (СРЯ XI–XУ вв. У, 235–236); в е р х н я я р е к а "...и на верхней рѣке в ѣне участок и в озерех, и в нних рѣках и в лешобных лѣсах и во всих угод'ях" (Список стяжного дела старца Ионн, XУ1 в.) – ГРАО, ф. 57, оп. 2, л. 14.

В е р х о т а́ "верхнее течение реки" (арх) – СГЭ, дериват прилагательного верховой (верховий), полученный в результате отсечения аффикса основы прилагательного и прибавления суффикса –от(а), например: широкий – широта, красивый – красота. Ср. также: в е р х о т а́ собирает. "жители верховьев рек" (арх). Тако все верхота хивет (арх. яросл. дон), в е р х о́ т а (арх) – СРНГ IУ, 169.

В е р х о т ѝ н а "верхнее течение реки" (арх. волог. киров. костр.) – СГЭ, "место выше селения по реке, верховье реки" (Куликовский, 145), "верховье реки, исток", "ручей, овражек, начало реки" (влад. костр. волог.), "местность по реке выше селения" (олон. волог.), "земли по верхнему течению лесных речек" (сев.-двин) – СРНГ IУ, 170. Кроме того, в "Словаре русских народных говоров" приводится и такое значение

6. См. об этом: Адамович Е.И. Названия-ориентир в микропонимии Случчины. – В кн.: Микропонимия: Тез. совещ. М., 1964, с. 22–24; Он же. Варианты названий и названия-ориентир в микропонимии Случчины. – В кн.: Микропонимия. М., 1967, с. 63; Карпенко Д.А. Свойства и источники микропонимии. – Там же, с. 21.

7. Русская грамматика, т. 1, с. 181.

для этого слова: "водораздел, возвышенность между реками" (волог) – СРНГ 1У, 170.

Слова, образованные при помощи суффикса -ин(а), чаще всего – разговорные или просторечные синонимы мотивирующих основ, однако при помощи суффикса образуются и "названия географических объектов – частей рельефа, водоемов, а также малых возвышений и впадин, участков и пятен на какой-либо поверхности: овраг – овражина, аналогично хребтина, болотина, лужина и т.д. Многие образования характеризуются диалектной окрашенностью"⁸. Ср. также: залой, залоя – залойина, ламба – ламбина; лахта – лахтина и др.

В древнерусском языке **в е р х о т и н а** "верховье, местность у истока (реки, оврага и проч.). Пойдетъ межа ... отъ верхотини Ялгонди рики съ Ялканъ мховъ къ Гейно оазу. АОВ 11, 146. ХУІ в. ~ 1391 г. Се язь Иванъ Федоровъ сынъ Банева ... продалъ есми Спасскому Прилуцкого монастыря старцу Симону четверть Синци рѣки съинныхъ покосовъ поженъ с устья и до верхотини. Гр. Дв. 1, 325. 1592 г.)" – СРЯ ХІ–ХУІ вв., II, 105; "... а розчистил тот чернецъ иасае в авенячево речия в верхотине ляшку да под шаймоу ... да з глубокого ручия на верхотине посметена три копни" (Грамота 1614 г.) – ГРАО, ф. 792. оп. 1, л. 2.

В е р х о т ѣ н к а "ручеек, начало реки" (волог) – СРНГ 1У, 170, уменьш. от **в е р х о т ѣ н а**.

В е р х б ѣ т и ц а "верховье реки" (СРНГ 1У, 170) – представляет собой непродуктивный тип словообразования в современном русском литературном языке⁹ и весьма продуктивный в русских народных говорах, ср.: ла́мба – ла́мбѣца, пол – полѣ́ца и т.п.

П о в ѣ р ш ѣ е курск. "возвышенная местность, откуда начинаются вершинки оврагов" (Даль III, 143).

Кроме того, в СРЯ ХІ–ХУІ вв. приводятся **н а в е р х о в ѣ е** "верховье реки. (СРЯ ХІ–ХУІ вв., X, 28). Межу положили ... отъ верховья рѣчки Моречи на верховье рѣчки Павловки

8. Грамматика современного русского литературного языка. М., 1970, с. 133–139.

9. Русская грамматика, т. 1, с. 192–193.

... и за вирь около наверховья р. Моречи. Баг. Мат., 115.
1682 г."; на в е р х ъ П "... 3. В сочет. с назван. реки.
В верхнем течении. Кривицѣ, еже живутъ наверхъ Двины и на
верхъ Днепра, ихже градъ есть Смоленскъ. (Пов. врем. лет)
Новг. У лет., 6. Херебой въ д<еревни> въ Обирковской ... на-
верхъ рѣчки Сыровки. Ряз. п. кн. 1, 350. 1598 г."

В современных русских говорах термин на в е р -
х о в ъ е , на в е р х ъ не зафиксированы.

Заслуживает внимания также слова с корнем в е р х -,
называющие ветер, дующий с верховья, верхнего течения реки,
и жителей этой части реки: в е р х в ѣ к "житель верховь-
ев реки" (так называют в Пустозерске (Мезен. у.) прибывающих
с верховьев Печоры, а в Пинеги - приезжих с верховьев Север-
ной Двины) - арх (СРНГ 1У, 160); в ѣ р х н и й "западный"
(Меркурьев, 27); в е р х ѡ в а "ветер, дующий вниз по тече-
нию реки" (онис); в е р х ѡ в е ц и в е р х о в ѣ ц "житель
верховьев реки" (арх. дон), "южный ветер" (арх); в е р х о -
в ѣ к "восточный ветер" (сиб); в е р х ѡ в к а "женщина с
верховьев реки" (арх) - СРНГ 1У, 162-164, "восточный ветер,
с верховьев Дона" (СРДГ 1, 60); в е р х о в н ѡ й "живущий
в верховье, пришедший с верховья" (волог); в е р х о в ѡ й
в ѣ т е р "ветер с верховьев реки, например, южный ветер на
Северной Двине (волог) - СРНГ 1У, 165; в е р х о в ѡ й "за-
падный (о ветре)" - Меркурьев, 27, "восточный ветер, с вер-
ховьев Дона" (СРДГ 1, 60); в е р х ѡ в н и й в ѣ т е р "теп-
лый ветер" (арх); в е р х ѡ в с к и й "южный ветер (с вер-
ховья реки" (якут) - СРНГ 1У, 166-167, "юго-западный (о вет-
ре)" (Меркурьев, 27), "относящийся к верховью Дона" (СРДГ 1,
60); в е р х о в с к ѡ й "о лодях, живущих выше по реке"
(СРГСУ 1, 72); в е р х о в ч а н и н "житель местности, рас-
положенной в верховьях реки" (ленингр); в е р х о в щ ѣ к
"житель местности, расположенной в верховьях реки" (волж);
в е р х ѡ в щ и н а собирает. "жители по верхнему течению
реки" (волж. яросл); в е р х ѡ в ѣ "жилище, стоящее на
горе, на верхнем течении реки" (волог), собирает. "население,
живущее в верхнем течении Волги" (казан); в е р х ѡ т а
собирает. "жители верховьев рек" (арх. яросл. дон); в е р -
х ѡ т а "прозвище жителей верхней части Северной Двины, на-

чиная с Шенкурского района" (арх.) и др. — СРНГ IV, 167-169.

Ср. также данные СРЯ XI-XII вв.: в е р х н и й и в е р х н и й "... 3. Расположенный выше по течению, со стороны верховья. (1148): Иаяслав да дары Ростиславу что от Рускии землѣ и от всех ѿрьскихъ землѣ, а Ростиславъ да дары Иаяславу что от верхнихъ землѣ и от варягъ. Ипат. лет., 369. Да заложил за рѣкою за Двиною половину веретей а в межах та веретей с верхнюю сторону от Двины рѣки ... до логу да и по логу вниз по похми до Мокруни. А.Лих. Закладная 1650 г."; в е р х о в н н и й (-ий) (в ѣ р х о в ѣ н н и й , в ѣ р ѣ х о в н н и й , в р ѣ х о в н н и й) "... 3. То же, что в е р х н и й (в знач. 3). (1147): Речѣ Иаяславъ брату своему Ростиславу: брате, тобѣ бѣ даль вѣрховную землю, а ти тамо поиди противу Гюргеву. Ипат. лет., 359; в е р х о в о й и в е р х о в н и й "... 2. Лежащий в верховье реки или выше по течению. Ведите, государи, ... дать жалованную грамоту ... въ Синбирскъ, въ Арзамасъ ... и во всѣхъ низовые и верховые города ... ДАИ X, 128, 1682"; в е р х о в с к и й "то же, что в е р х о в о й (в знач. 2)." (СРЯ XI-XII вв. П, 102-104).

В севернорусских памятниках XV-XII вв. употребительным было словосочетание в е р х н и й к о н е ц для обозначения части какого-либо объекта (тони, острова и т.п.), находящегося выше по течению реки (противоп. е му — н и ж н и й к о н е ц): "... а ловити им на кошки на кѣгостровской с верхнего конца от архгелской мали да внизъ..." (Рядная 1525 г.) — ГААО, ф. 57, оп. 2, л. 18 (18); "... а межа тони с верхнего конца юмцами а с нижнего конца по Беволову рѣчю ..." (Купчая 1546 г.) — ГААО, ф. 57, оп. 2, л. 18 (1); "... а межа той тони с верхнего конца от Дѣдова наволока по рѣчю а вниз до Иванови тони..." (Купчая 1559 г.) — ГААО, ф. 57, оп. 2, л. 18 (11); "... а межи тем похми по старым межам с верхнего коньца а Орлихъ рѣкѣ а вниз до Семеновыхъ пожен..." (Купчая 1567-68 гг.) — ГААО, ф. 57, оп. 2, л. 60 (4); "... досталас Василю нышка кѣтъ лахты с верхнего конца ..." (Дельная 1589 г.) — ГААО, ф. 191, оп. 3, л. 13.

Итак, русские географические термины с корнем в е р х - обозначают не только возвышения (пригорки, бугры, курганы),

О
истоки, верховья рек, но также и овраги, ложбинки, балки, т.е. в русских говорах развивается еще одно переносное значение – "глубокая, длинная впадина на поверхности земли, рывтина от действия талых вод, ливней". Причем это явление свойственно лишь южновеликорусским говорам, отражено оно и в южновеликорусских памятниках¹⁰.

Такое развитие семантики, вероятно, получилось вследствие особенностей ландшафта юга и севера России: для первого характерно наличие равнинной и безлесной территории, изрезанной большим количеством оврагов, которые придают ей как бы гористый вид, для второго – также равнинная территория, но поросшая лесом и вследствие этого скрывающая небольшие возвышения, пригорки, где обычно начинаются реки. Если даже река берет начало из озера или болота (а это естественно на русском Севере), она все равно течет с более высокого места, т.е. озеро или болото расположено на некотором возвышении. Это явление (развитие семантики) отмечает Н.И. Толстой, но безотносительно к противопоставлению юга и севера России¹¹. Такое противопоставление становится очевидным с привлечением севернорусского материала. Кроме того, Н.И. Толстой отмечает и другой семантический сдвиг у слова *в е р х* в словенском и сербохорватском языках (словен. *v ě h* "перевал, седловина горы"; сербохорв. диал. (Попово Поле) в *ř x* "то же"¹²) и, наблюдая семантические переходы в лексике, обозначающей "верх" и "ниж" в славянских языках, приходит к выводу о их регулярности и закономерности, что также подтверждается севернорусскими данными.

10. Памятники южновеликорусского наречия: Откаанные книги. М., 1977 (см. указатель слов к этому изданию).

11. Толстой Н.И. Славянская географическая терминология: Семасиологические этюды. М., 1969, с. 63.

12. Там же, с. 63-99.